

**1914-01-02**

**AFSENDER**

Johanne Christine Larsen

**MODTAGER**

Astrid Warberg-Goldschmidt

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen er skevet øverst s. 1

Generel kommentar:

Astrid Warberg-Goldschmidts datter,  
Ina Goldschmidt, havde syet

lysedugen, som er omtalt i flere breve.

Johanne Larsen tog på landet i flere  
timer ad gangen, fordi hun cyklede  
rundt til diverse boliger og underviste i  
klaverspil.

Marie må have været pife i huset hos  
Johanne og Adolph Larsen.

Modtagersted:

St. Pauli Kirkegatan 19 Malmø Skåne

Modtagerinfo (udskrift, tilskrift m.m.):

Adressen er skevet på kuvertens  
forside

Omtalte personer:

Julie Brandt

Ina Goldschmidt

Alhed Larsen

Ellen Larsen

Georg Larsen

Johannes Larsen

Anna Marie Larsen, Georg Larsens  
datter

Anna Marie Larsen, Georg Larsens  
hustru

Vilhelm Larsen, Georgs søn

Christine Mackie

Ellen Sawyer

Laura Warberg

Erik Warberg Larsen

Martin Warberg Larsen

Laura Warberg Petersen

Arkivplacering:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske  
Arkiv, BB2636

Trykt udgave:

Nej

Proveniens:

Gave til Østfyns Museer fra en  
efterkommer af Astrid Warberg-  
Goldschmidt

**DOKUMENTINDHOLD**

Alle er imponerede af, at Ina (Jumsetøj) kunne sy den flotte lysedug. Ja, bogen var en dyr gave, men Johanne/Junge havde lyst til også at kunne sende flotte gaver.

Christine var syg hele julen. Nytårsdag var hyggelig med mange gæster til chokolade og slagtemad.

Johanne/Junge er dejligt udhvilet efter 14 dages ferie.

Børnene er kedede af det, når Johanne kører på landet hele dagen. Det gik bedre, da Marie var pige i huset.

**TRANSSKRIFTION**

[Håndskrevet på kuvertens forside:]

Fru Goldschmidt

St. Pauli Kyrkogatan 19

Malmø.

[I brevet:]

2-1-14

Kære søde Dis!

Tusind Tak for dit lange og indholdsrige Brev og for den yderst interessante Lysedug, vi er dybt imponerede af, at det lille Jumsetøj har lavet den geniale Tegning, den er jo overordentlig nydelig, giv hende dog et Kys fra mig, det lille Pus (ak! hvor magert) – Du syntes Bogen var saadan en stor Gave, ja men det er det jo ogsaa i Forhold til hvad Gaver vi ellers giver, men kan du ikke forstaa jeg ogsaa har Lyst til at være med paa din Julebord en Gang imellem, naar du altid sender saadan store syede Gaver til os. - Du har vel fra Mor hørt om vores Jul her, lidt sygelig var den jo og lidt mager, idet Christine laa i Sengen hele Tiden det Skind og Alhed og Elle rejste i Søndags. Vi havde da for Resten en meget hyggelig Nytaarsdag i Gaar; mange Børn til Chokolade samt Grosses og Mor, til min gode solide Slagtemadsaften ankom endvidere Las og Pan [”og Pan” indsat over linjen]. Der var en egen Hygge over det hele; jeg ved i Grunden ikke hvor fra.

Jeg føler mig saa storartet udhvilet efter denne næsten 14 Dages Ferie, jeg har haft saa gode Dage, næsten intet at bestille, bare dreven, sovet længe o.s.v. Saa har det jo været dejligt at være saa meget sammen med Børnene, nu kommer paa Mandag igen det svære, naar jeg skal være saa meget [overstregede bogstaver] borte fra dem; da de havde Marie var de saamænd ligeglade om jeg kom eller gik, nu græder Tinge altid, naar jeg skal paa Landet, men nu er de jo alligevel større saa det skulde jo kunne gaa. – Hvilken Beskrivelse om det A-ske Besøg, noget saa vildt som at ville

bo hos Jer – 4 – ved Vintertid!! Jeg maa slutte, jeg kan ikke mere skrive  
Breve, men Du - - !

[Skrevet på hovedet øverst på sidste side:]

Glædelig Nytaar lille søde Dis, bare du kunde komme naar Mor skal have  
"i Gang" Tusinde Hilsner din Junge.

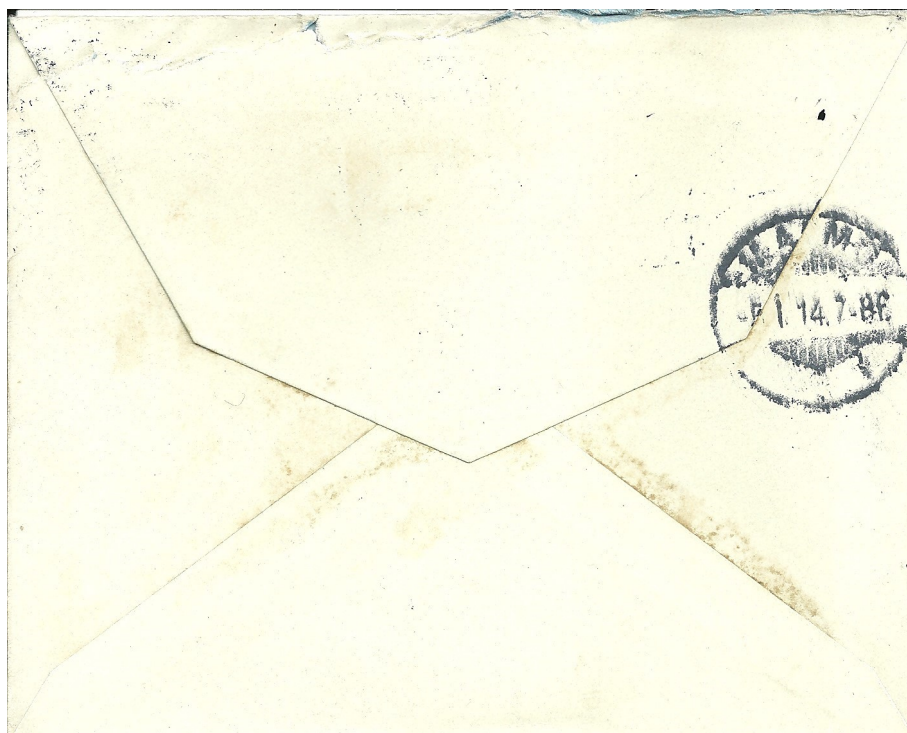
KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET



**KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE**

NY CARLSBERGFONDET



2-1-14

Kære sød, Mio!

Trusint Tak for dit lange  
og indholdsrige Brev og  
for den yderst interes-  
sante dybede, vi er  
dybt imponeret af  
at det lille Jernsetøj  
har lavet den geniale  
Tegning, den er jern-  
værdigt, nydeligt, og  
hverde dog et Stykke  
miz, det lille Profak!  
hvad meget) - Du syde  
Boyer var sådan en stor  
Gave, ja men det er det  
jo også i Forhold til

hvat Gaver ei ellers  
giver, men kan den  
ikke Jmota j' opaa her  
dygt til at vare med  
paa din julebort en  
lang imellem, naar  
du althi sender sda  
store syde Gaver til os.

Du kan vel fra Mor  
hør om vores jul her,  
litt syggelj var den jo  
q litt mager, idet Chokolade  
kan i Sverige helt i det  
det skint q altut q  
elle rejste i Sundays. Vi  
kan da fra Rosten en  
meget hyggelj Mykaandj

i Spaan, mange Boin til  
Chokolade samt Præm  
q Mor, til min god  
salig Skafemad aflem  
an kan endvidere <sup>17. 18. 19.</sup> Saa.  
Der var en egen Hygg  
over det hele, j' ved i  
Grund ikke hvaf.

J' føler mig saa storartet  
indbrillet efter de omme  
næsten 14 Dage Feie, j' har  
kraft saa god Dage, næsten  
indtil at herlille, haare  
dreeven, somet lunge  
o.s.v. Saa kan det j'  
varet deylif at van  
saa meget sammen

